

# Wear&Care



# Brugervejledning

Januar 2025


Dokumentreference 0227, rev 2.0

A change for the better



## Indholdsfortegnelse

1.	Introduktion .....	4
1.1.	Anvendelsesformål.....	4
1.2.	Indikationer for brug .....	4
	Kontraindikationer .....	4
1.3.	Målgruppe .....	4
1.4.	Tilsigtede brugere og miljø.....	4
1.5.	Sikkerhed.....	5
2.	Wear&Care system oversigt.....	5
2.1.	Wear&Care Portal / Brugergænseflade / Apps.....	5
2.2.	Wear&Care komponenter .....	6
2.3.	Wear&Care Strimmel .....	7
2.4.	Wear&Care Sensoren .....	7
3.	Brug og montering af Wear&Care Strimmel og Wear&Care Sensorer .....	8
3.1.	Montering af Wear&Care-strimmel på en ble .....	8
3.2.	Fastgørelse af Wear&Care-sensoren til Wear&Care-strimlen .....	10
3.3.	Afmontering af Wear&Care-sensoren fra Wear&Care-strimlen .....	11
3.4.	Opladning af Wear&Care-sensoren .....	12
4.	Wear&Care Portal / Brugerside .....	14
4.1.	Log ind fra browser .....	14
4.2.	Startskærm / Statusoversigt.....	14
	Startskærm:.....	15
4.3.	☰ Status oversigt .....	16
4.4.	📊 Borgeroversigt.....	17
	Optælling / Tæller .....	18
4.5.	👤 Borger, Administrer borger .....	18
4.6.	👤 Borger, Tilføj borger .....	19
4.7.	👤 Borger, Rediger borger .....	19
	Borgerinformation: .....	20
	Generel information:.....	21
	Wear&Care Sensor:.....	22
4.8.	🏠 Indstillinger, Administrer system .....	22
	Generel information:.....	22

Notifikationstekst:.....	23
Vælg bletype og mærke: .....	23
Konfigurer dag-/nattid: .....	23
4.9.  Indstillinger, Administrer Afdelinger .....	24
Ændre afdeling: .....	25
4.10. Brugerstyring.....	25
Tilføj bruger .....	27
Rediger bruger.....	27
Forudindstillet adgangskode til bruger .....	28
Send en ny invitationsmail .....	28
Slet bruger .....	29
5. Deaktiver notifikation / profil / log ud .....	29
5.1. Slå notifikationer fra.....	29
5.2. Indstilling af profil/konto.....	30
5.3. Log ud .....	30
6. Fejlfinding / Ofte stillede spørgsmål (FAQ) .....	32
6.1. Notifikationer .....	32
6.2. Observationer i Wear&Care-systemet .....	33
6.3. Observationer Wear&Care-sensor .....	33
6.4. Observation på oversigtsskærmen.....	35
7. Bilag.....	36
7.1. Virksomhedsoplysninger .....	36
7.2. Support og kontaktoplysninger .....	36
7.3. Tekniske specifikationer .....	37
7.4. EMC-information.....	38
7.5. Overensstemmelseserklæring.....	39
7.6. Kontraindikationer, forholdsregler og sikkerhedsadvarsler for Wear&Care.....	40
Wear&Care Sensor:.....	40
Wear&Care Strip: .....	40
Generelt: .....	41
Symboler .....	41
7.7. Bortskaffelse af Wear&Care-hardware .....	42
Bortskaffelse af Wear&Care Strimmel .....	42
Bortskaffelse af Wear&Care Sensor og Wear&Care Oplader.....	42

## 1. Introduktion

Dette er brugervejledningen til Wear&Care-systemet. Et medicinsk detektionssystem, CE-mærket, fremstillet af:

Wear&Care Technologies ApS  
Elektronvej 10, 2670 Greve, DANMARK.  
info@wearandcare.com  
telefon: +45 53 57 16 56.

### 1.1. Anvendelsesformål

Wear&Care System har til formål at registrere vandladningshændelser og sende en advarsel til plejepersonalet, når vandladningshændelser i en ble kan kræve handling.

### 1.2. Indikationer for brug

Wear&Care System detektionssystem sættes uden på en ble og bæres af personer, som lider af moderat til svær inkontinens.

#### Kontraindikationer

Wear&Care Sensor og Strip kan bæres af alle inkontinente personer, men Wear&Care-systemet og dets komponenter må kun bruges af trænet voksne personer og skal opbevares utilgængeligt for små børn. Se også afsnit 7.6.

### 1.3. Målgruppe

Målgruppen er hovedsageligt voksne.

### 1.4. Tilsigtede brugere og miljø

Denne brugervejledning er rettet mod plejepersonale, der interagerer med borgere, som er blebrugere. Brugervejledningens instruktioner er målrettet tre kategorier af plejeudbydere:

- Afdelingsadministratorer, som er ansvarlige for at administrere de borgere, der modtager pleje, og konfigurere de forskellige indstillinger i Wear&Care-systemet.
- Plejepersonale, som arbejder direkte med borgere og bruger Wear&Care-systemet til at dokumentere bleforbruget, og som skal forberede og aktivere de dataindsamlende Wear&Care-hardwarekomponenter: Wear&Care-strips og Wear&Care-sensor.
- Systemadministrator, som administrerer brugerne og adgangsniveauet for brugerne af Wear&Care-systemet 2.

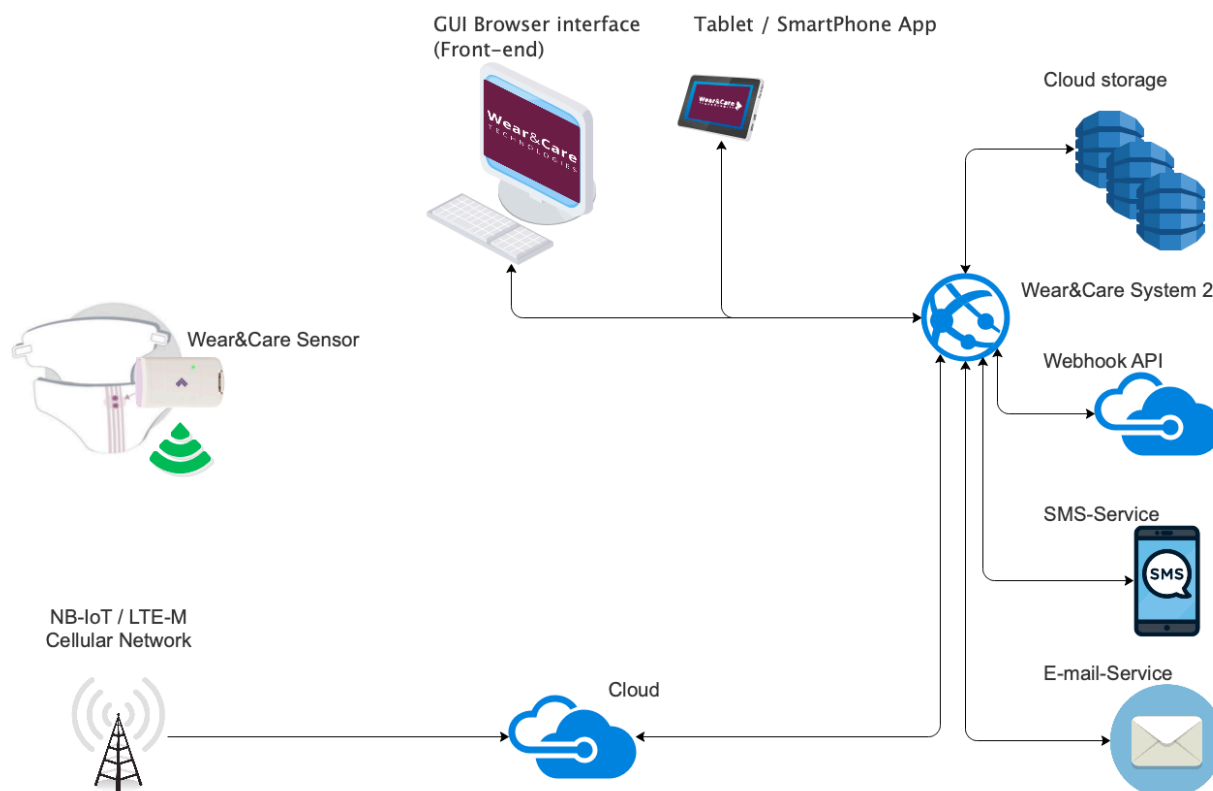
Systemet er beregnet til brug i det elektromagnetiske miljø, der er forbundet med en professionel sundhedsfacilitet eller et hjemmeplejemiljø, som specificeret i detaljer i afsnit 7.3 og 7.4.

Wear&Care-sensoren og -opladeren har en forventet levetid på mere end to år. Der er ingen dele i Wear&Care-sensoren eller opladeren, der kan repareres.

### 1.5. Sikkerhed

Generelt er der ingen sikkerhedsaspekter, der betragtes som en alvorlig farlig situation for patienten i forbindelse med tab af funktion af dette produkt, da det ikke er et livsunderstøttende medicinsk udstyr, og derfor er ydeevnen ikke afgørende, og alle risici, der er identificeret i denne sag, er reduceret til et acceptabelt niveau.

## 2. Wear&Care system oversigt



Principiel systemopsætning af Wear&Care

### 2.1. Wear&Care Portal / Brugergrenseflade / Apps

Brugergrensefladen til Wear&Care System kan tilgås via. En browser ([portal.wearandcare.com](http://portal.wearandcare.com)) eller en smartenhedsapp. På en smart-enhed kan adgangen ske via en browser eller via en dedikeret iOS-/Android-app.

Adgang til alle funktioner i Wear&Care-systemet er kun tilgængelig, når du bruger en browser. Appen til smartenheder bruges hovedsageligt til plejepersonale, der kun skal se oversigtskærmen og få rettidige meddelelser.

**Bemærk:** Wear&Care System er et cloud-baseret system, og alle enheder skal have internetforbindelse. For bærbare enheder og smart-enheder er det vigtigt at sikre god internetforbindelse på steder, hvor de bruges. Mobilnetværk (mobildata) eller Wi-Fi (WLAN) kan bruges til at få adgang til internettet. Det anbefales, at f.eks. tablets bruges på et stationært sted,

hvor der er sikret en god og stabil forbindelse til internettet. Ellers kan rettidig opdatering af skærmen og meddelelser ikke sikres.

Til iOS-enheder (Apple iPhone og iPad) kan du finde den nyeste app i Apple App Store. For Android-enheder (f.eks. Samsung, Lenovo, Vivo, Motorola) skal du finde den nyeste app i Google Play Butik.

## 2.2. Wear&Care komponenter

Wear&Care-systemets komponenter består af Wear&Care strimlen, der monteres uden på bleen, og Wear&Care-sensoren, som monteres på Wear&Care strimlen. Wear&Care-opladeren bruges til at oplade Wear&Care-sensoren.



Wear&Care Sensor (1) og Wear&Care Strimmel (2)



Oplader til Wear&Care-sensor (3)

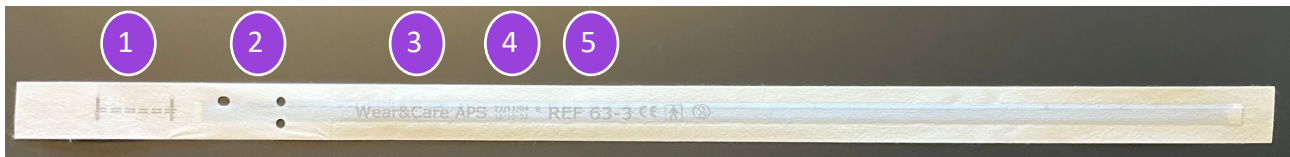
Hardwarekomponenter, der er brugt og installeret:

Vare	Produkt klassifikation	Model/Typereference
(1) Wear&Care-sensoren	Medicinsk udstyr (CE)	WCDL-05
(2) Wear&Care-strimlen	Tilbehør til det medicinske udstyr	REF 63-x, Længde: 63 cm
(3) Oplader til Wear&Care-sensoren	Komponent (CE)	FW8002M/05 Maksimal længde: 180 cm

Wear&Care-sensoren og -opladeren har en forventet levetid på mere end to år. Der er ingen dele i Wear&Care-sensoren eller opladeren, der kan repareres. Hvis nogen dele er visuelt beskadiget eller mistænkt for at være beskadiget, må du ikke bruge komponenten. Kontakt Wear&Care-support for en afklaring.

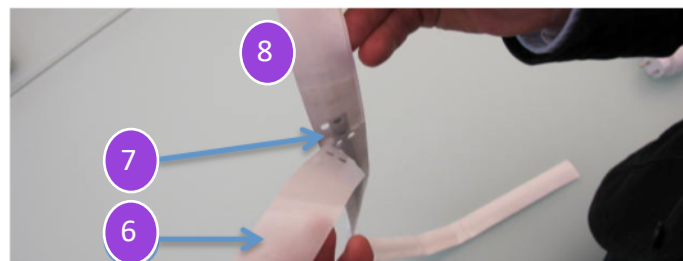
### 2.3. Wear&Care Strimmel

Følgende viser strimlen og dens forskellige funktioner/oplysninger.



Wear&Care Strimmel

1. Montering af top / foldeområde
2. Monteringshuller til Wear&Care-sensor
3. Producentens navn
4. Batch-nummer
5. Reference nummer



6. Fjernelse af Wear&Care-strimlen – selvklæbende beskyttelse
7. Elektrodekontakter er i samme område som monteringshullerne
8. Klæbemiddel til at lime Wear&Care-strimlen på bleen

### 2.4. Wear&Care Sensoren



1. Låsemekanisme
2. Opladerens kontaktpunkter
3. Wear&Care Strimlens kontaktpunkter
4. Monterings- / styrestifter
5. Lysindikation (Grøn=strimlen er tilsluttet OK, Rød=lavt batteri)
6. Bund med ID-mærkat

Bemærk venligst, at det genopladelige Wear&Care sensor-batteri reduceres gradvist over tid.

Wear&Care-sensorens genopladelige batteri holder i 4 til 8 uger afhængigt af radiosignalstyrke og konfiguration, når det er fuldt opladet, indtil Wear&Care Sensors skal oplades igen. Typisk opladningstid er 2 timer.

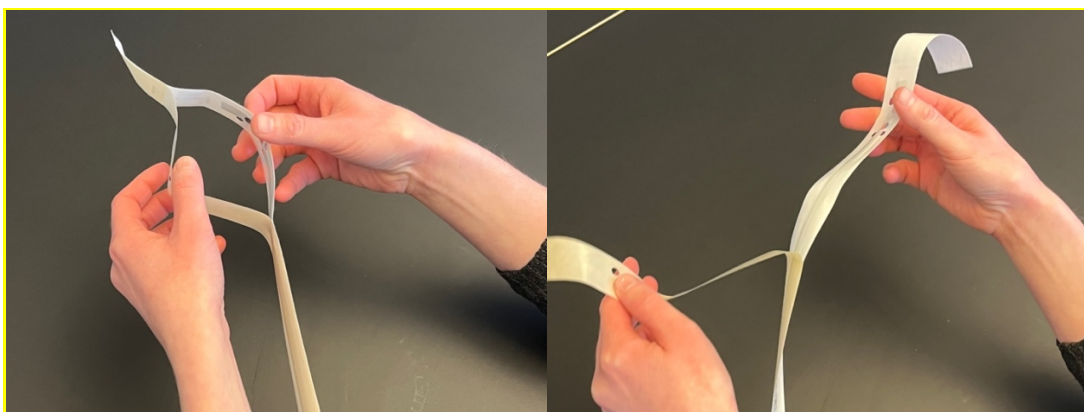
### 3. Brug og montering af Wear&Care Strimmel og Wear&Care Sensorer

#### 3.1. Montering af Wear&Care-strimmel på en ble

1. Sørg for, at din Wear&Care-strimmel er fri for uregelmæssigheder (1)



2. Fjern den midterste del, start fra den ende, der er tættest på monteringshullerne:



3. Juster Wear&Care-strimlens monteringslinje med bleens øverste forkant, og placer dermed Wear&Care-strimlen i midten af bleen:



4. Når du har placeret Wear&Care-strimlen, skal du begynde at klæbe den på bleen. Juster foldezonen/afstandsmarkeringen |=====| til kanten af bleen. Begynd at bøje udhænget rundt om bleens kant, og sæt det fast på indersiden af bleen:



**Bøjning af overlappet rundt om blekanten**

5. Sørg for, at bleen og Wear&Care-strimlen ikke foldes i forhold til hinanden, og at der ikke er luftbobler mellem Wear&Care-strimlens limoverflade og bleens overflade. Bemærk: Hvis bleen har et bælte, skal Wear&Care-sensoren placeres under det, dvs. kun på underlaget.



**Sæt sensoren fast på bleen**

6. Bøj de forlængede ender af Wear&Care-strimlen rundt om kanterne, og klæb den på bleens indvendige overflade.

### 3.2. Fastgørelse af Wear&Care-sensoren til Wear&Care-strimlen

**Bemærk:** Wear&Care-sensoren må kun sættes på Wear&Care-strimlen, der er blevet monteret på en ble.

1. Åbn låget på Wear&Care-sensoren ved at klikke på kantknappen i enden af Wear&Care-sensoren:



#### Åbn låget på Wear&Care-sensoren

2. Løft området på Wear&Care-strimlen med monteringshullerne, og skub Wear&Care-sensoren mellem bleen og Wear&Care-strimlen. På grund af mønstret på monteringsstifterne og -hullerne er det nødvendigt at skubbe Wear&Care-sensoren ind fra venstre side af Wear&Care-strimlen:



**Skub Wear&Care-sensoren ind under Wear&Care-strimlen**

3. Luk Wear&Care-sensoren, når dens monteringsstifter låses på Wear&Care-sensorens monteringshuller:



**Lås monteringsstifter med monteringshuller, luk Wear&Care-sensoren ved at klikke låget over Wear&Care-strimlen og luk, indtil den klikker.**

4. Når Wear&Care-sensoren er lukket, indikerer et grønt lys, at Wear&Care-strimlen og Wear&Care-sensoren fungerer korrekt. Rødt lys indikerer lavt batteriniveau, og enheden skal oplades.

### 3.3. Afmontering af Wear&Care-sensoren fra Wear&Care-strimlen

- Når borgerens ble skiftes, fjernes Wear&Care-sensoren fra Wear&Care-strimlen, ved at åbne låget og trække den ud:



Brug to fingre til at trykke på åbningsknappen (**den fremhævede kant!**) og den modsatte ende, så åbner Wear&Care-sensoren sig. Tag Wear&Care-sensoren ud til venstre.

- Rengør altid Wear&Care-sensoren efter brug ved at tørre den af med et desinfektionsmateriale eller ethanolrenseserviet, brug klor hvis dette bliver nødvendigt.

#### 3.4. Opladning af Wear&Care-sensoren

Det anbefales at oplade Wear&Care-sensoren, når der er tegn på lavt batteriniveau. Sådan oplader du Wear&Care-sensoren:

1. Kontrollér, at Wear&Care-opladeren er tændt, og at den grønne lampe i strømforsyningen lyser.
2. Placer Wear&Care-sensoren i opladeren:



Wear&Care-sensoren placeres i Wear&Care-opladeren

3. Wear&Care-sensoren lyser orange for at indikere, at den er sluttet til Wear&Care-opladeren. Opladningsprocessen begynder.
4. Under opladningen informerer Wear&Care-sensoren om batteriets opladningsstatus:



**Orange lys forekommer når Wear&Care-sensoren oplades**

- a. Orange lys: Wear&Care-sensoren oplades.
- b. Grønt lys: Wear&Care-sensoren er fuldt opladt.



**Grønt lys når Wear&Care-sensoren er fuldt opladt**

5. Når Wear&Care-sensoren fjernes fra Wear&Care-opladeren, er Wear&Care-sensoren klar til brug.

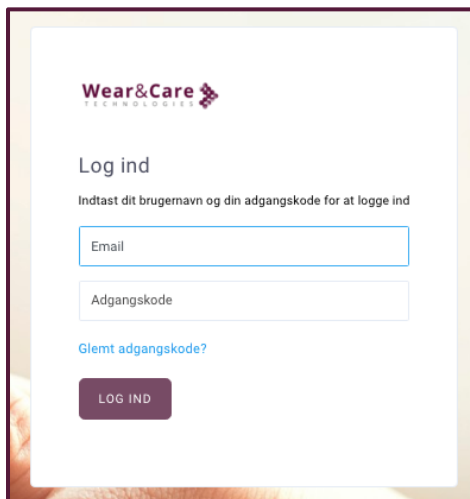
## 4. Wear&Care Portal / Brugerflade

Oversigt over borgerens blestatus, meddelelser og konfiguration af Wear&Care-systemet findes i Wear&Care-portalen/brugerfladen.

Oversigt og konfiguration: brugere, system, borger og Wear&Care-sensorer, foregår i Wear&Care-portalen, der tilgås via en webbrowser fra en personlig computer eller en smartenhed.

### 4.1. Log ind fra browser

Start din browser op, og få adgang til systemet via en genvej, favorit eller direkte på "portal.wearandcare.com".



Adgangen til systemet styres af en e-mailadresse og en adgangskode.

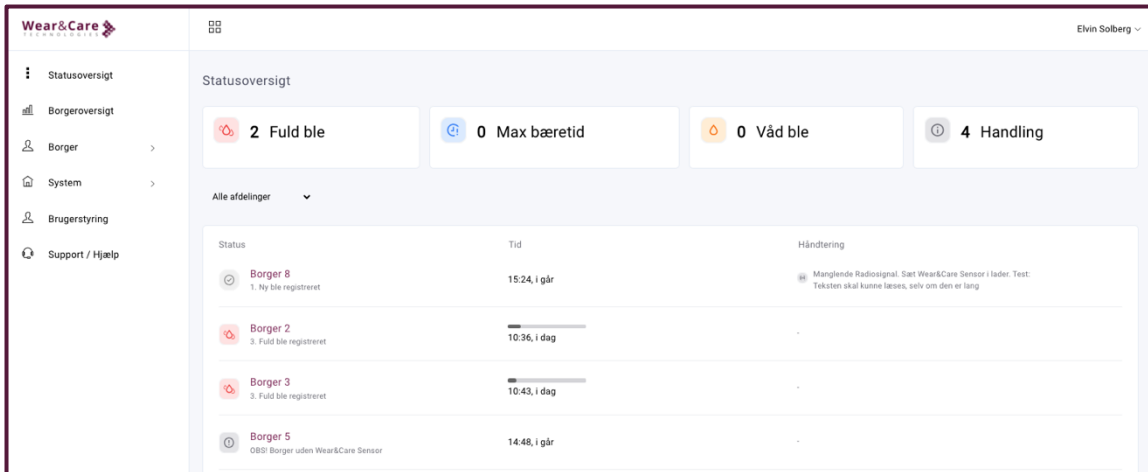
Brug din e-mail og adgangskode til at få adgang til Wear&Care Systemet. Hvis du ikke har adgang, skal du kontakte din lokale Wear&Care Systemadministrator.

**Bemærk:** Instruksen sendes ved oprettelse af bruger. Tjek spam filter eller uønsket mail for instruksen, hvis ikke den kan ses i indbakken.

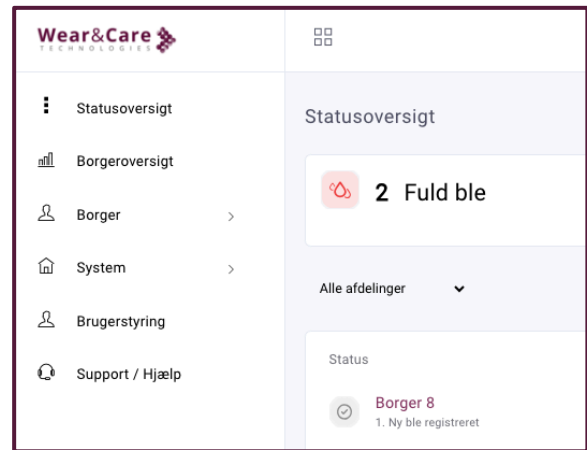
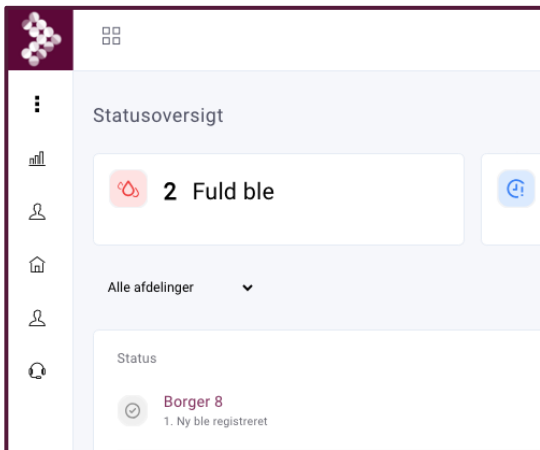
### 4.2. Startskærm / Statusoversigt

Du befinder dig nu på systemets hovedskærm, hvor du kan se borgernes status. Afhængigt af dit adgangsniveau kan du se borgeroversigten, administrere borgerne, Wear&Care Sensorerne og systemets indstillinger.

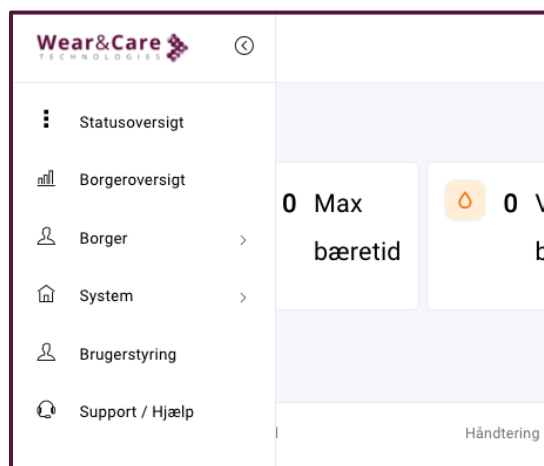
Startskærm:



Klik på "☰" for at skifte menu-tekster:

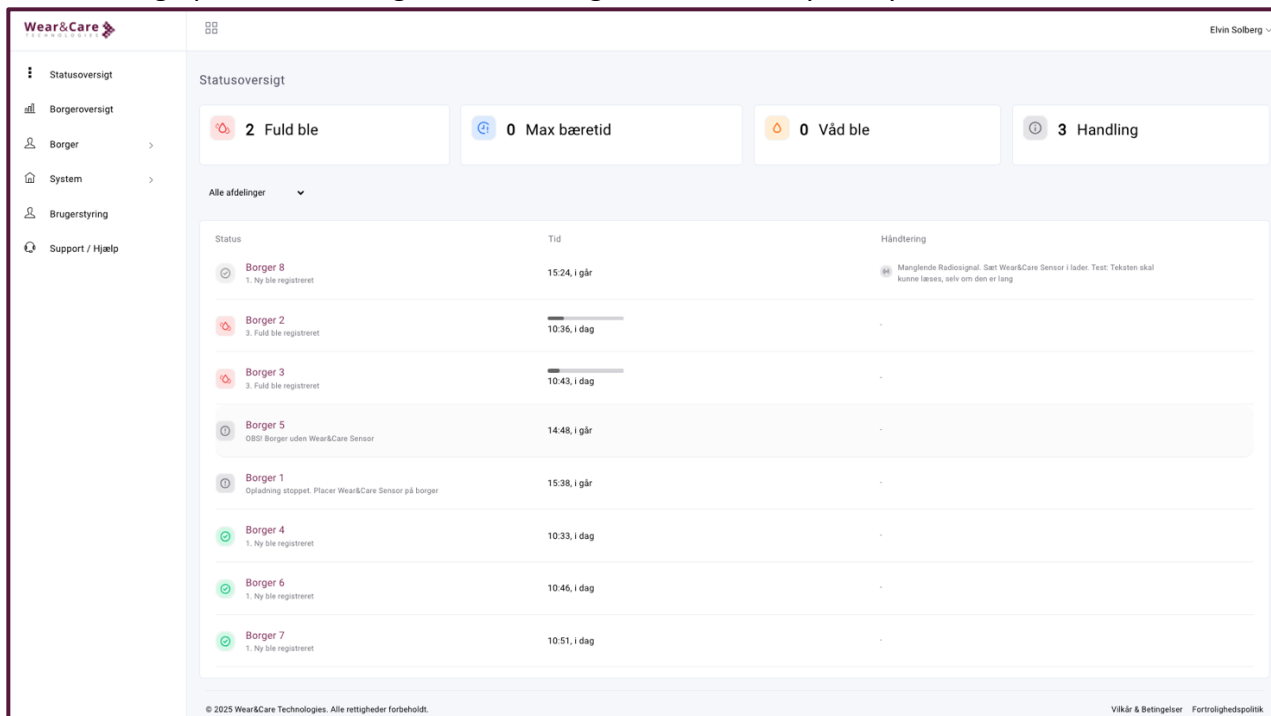


Bemærk: Hvis browservinduet er for lille, vises menuen kun, når man klikker på "☰". Menuen kan skjules igen, når du klikker på "☰".



### 4.3. Status oversigt

Statusoversigten er det primære skærbillede, når Wear&Care-softwaren startes. Det er dette skærbillede, som plejepersonalet primært bruger til at holde øje med borgerens status. Her vises en samlet og opdateret oversigt over alle borgere, der er tilknyttet systemet.



Statusoversigten viser borgeroversigt og notifikationer for hver enkel borger. Alle borgere og afdelinger vises og kan sorteres efter afdeling, navn eller status/notifikation.

Afdeling kan vælges til kun at vise borgere for en bestemt afdeling, eller alle borgere kan vælges for at se alle borgere.



Skærmen opdateres automatisk ved ændringer i hændelser, så oversigten kan bruges til løbende overvågning. Meddelelser gives og vises i dette skærbillede for den valgte afdeling eller alle borgere.



Den øverste oversigt viser antallet af borgere med fuld ble (rød), maksimal bæretid opnået (blå), våd ble (gul) og anden håndtering/notifikationer (grå).

Ikoner på oversigtsskærmen:

Ikon:	Det betyder noget:
	Ny ble registreret
	Våd ble registreret
	Fuld ble registreret
	Maksimal bæretid opnået

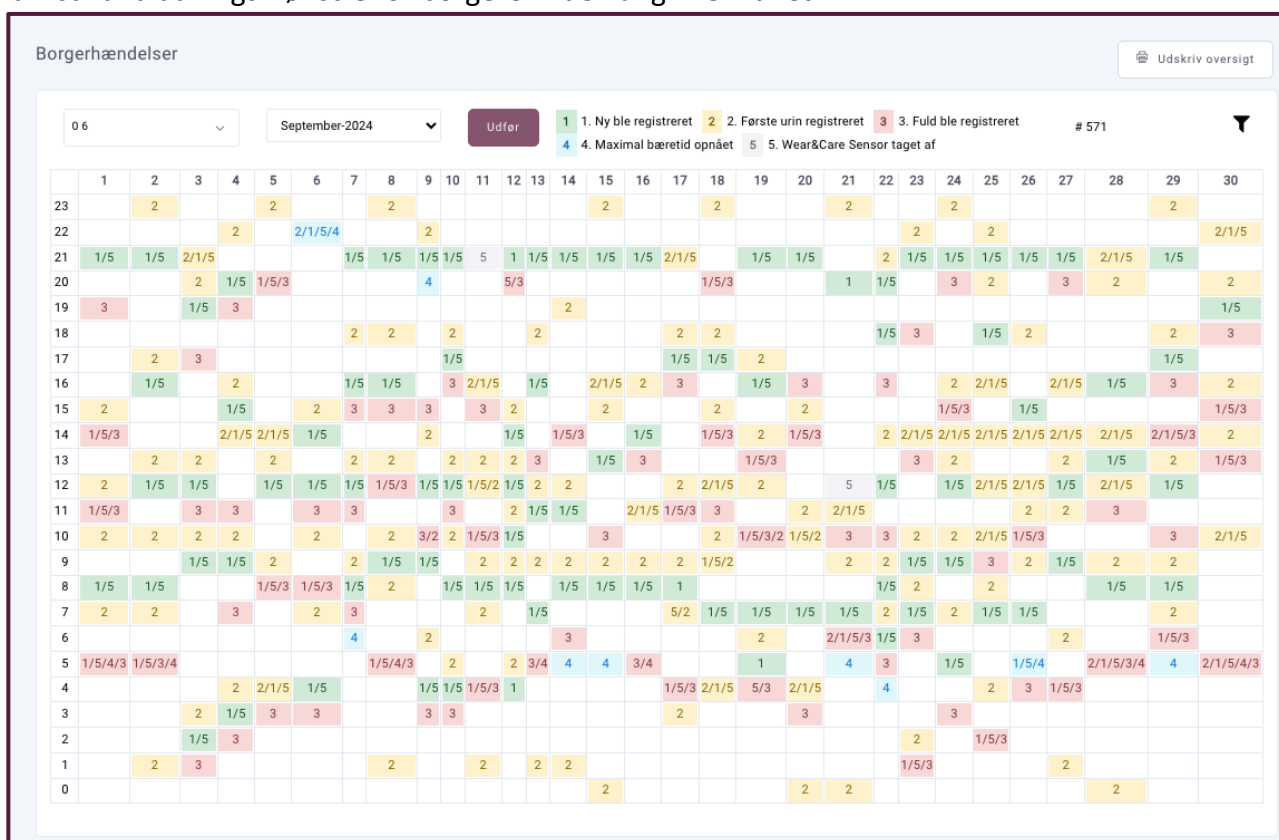
	Wear&Care-sensoren er ikke monteret på en beboer
	Meddelelse om håndtering, f.eks. lavt batteri

Hvis en borger ikke har haft nogen aktiviteter/ikke har brugt Wear&Care-sensoren i en periode, vil ikonerne og meddelelserne blive erstattet af et "-".

#### 4.4. Borgeroversigt

Vælg Borgeroversigt i hovedmenuen for at få adgang til at skabe et overblik over hændelserne for en enkelt borger. Denne oversigt kan bruges til at se vandladningsmønstre for den enkelte borger og viser alle statusser: 1 Ny ble (grøn), 2 Våd ble (gul), 3 Fuld ble (rød), 4 Maksimal bæretid opnået (blå) og 5 Sensor taget af (grå).

Vælg en borger fra listen (sorteret efter afdeling og navn), vælg måned, og tryk på "Anvend" for at få vist vandladningsmønstre for borgeren i den angivne måned.



Ovenstående tabel viser borgerhændelser. Vandret er dagene og lodret er tidspunkter for hændelserne.

Alle begivenheder kan slås til og fra ved at klikke direkte på meddelelseteksten:

<b>1</b>	1. Ny ble registreret	<b>2</b>	2. Våd ble registreret	<b>3</b>	3. Fuld ble registreret
<b>4</b>	4. Maximal bæretid opnået	<b>5</b>	5. Wear&Care Sensor taget af		

eller filterikonet:



Oversigten kan bruges til at undersøge blestørrelsen for en specifik borger:

- For mange blå: bleen kan være for stor / for høj sugeevne
- For få røde: bleen kan være for stor / for lille sugeevne

- For mange grønne uden røde: bleen kan være for stor
- For mange røde: bleen kan være for lille
- Jævn fordeling af rød og blå: behold blestørrelsen / god sugeevne

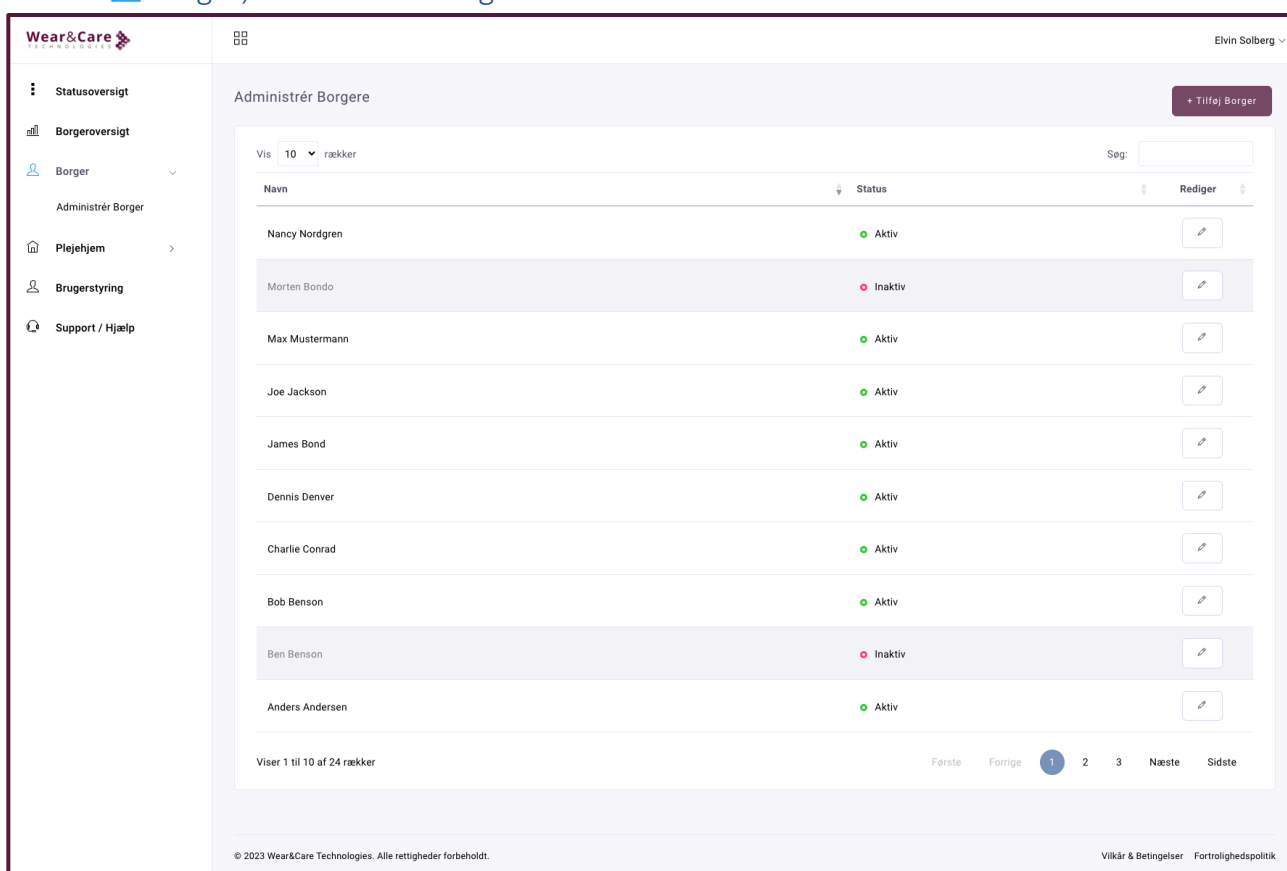
Wear&Care vil understøtte evalueringen af disse borgeroversigter.

### Optælling / Tæller

#-nummeret øverst til højre på skærmen (f.eks. # 571) angiver det samlede antal begivenheder, der vises. Hvis f.eks. alt andet end den grønne "1. Ny ble registreret" er slået fra, kan man se antallet af bleer, der er brugt i måneden.

**Bemærk:** Du kan vælge en oversigt for den aktuelle måned og 6 måneder tilbage.

## 4.5. Borger, Administrer borger



The screenshot displays the 'Administrer Borgere' (Manage Citizens) interface. On the left is a navigation menu with options like 'Statusoversigt', 'Borgeroversigt', 'Borger', 'Administrér Borger', 'Plejehjem', 'Brugerstyring', and 'Support / Hjælp'. The main area shows a table of citizens with the following data:

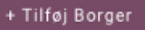

Navn	Status	Rediger
Nancy Nordgren	Aktiv	
Morten Bondo	Inaktiv	
Max Mustermann	Aktiv	
Joe Jackson	Aktiv	
James Bond	Aktiv	
Dennis Denver	Aktiv	
Charlie Conrad	Aktiv	
Bob Benson	Aktiv	
Ben Benson	Inaktiv	
Anders Andersen	Aktiv	

At the bottom of the table, it says 'Viser 1 til 10 af 24 rækker' and includes pagination buttons: 'Første', 'Forrige', '1', '2', '3', 'Næste', 'Sidste'. The user 'Elvin Solberg' is logged in, and the footer contains copyright information for 2023 Wear&Care Technologies.

Der vises en liste over borgerens opsætninger i systemet. Brug sidenummer, Første, Forrige, Næste og Sidste til at navigere i borgerlisten.

På listen vises borgerens "Navn" og "Status".

"Status" for hver borger angiver, om borgeren er "aktiv" eller "inaktiv" med hensyn til sendte meddelelser.

- Klik på  for at tilføje en borger.
- For at se bletype, Wear&Care Sensor ID eller for at redigere en borger skal du klikke på "" på den specifikke borger.

**Bemærk:** Opret altid en ny "afdeling", og vælg "blemærke" i systemindstillingerne, før du tilføjer borgere for at sikre, at borgerens tilføjes til det rigtige område, og at bletype kan vælges.

#### 4.6. Borger, Tilføj borger

Tilføj ny borger

---

Fornavn  Efternavn

Adresse / Værelse

Afdeling

Indtast de specifikke oplysninger for borgeren, og vælg området.

**Bemærk:** Område(r) skal oprettes, før det kan vælges, se Administrer områder.

**Bemærk:** De oplysninger, der tilføjes i "Adresse / Værelse", er kun til at identificere borgeren. Klik på "TILFØJ" for at gemme oplysningerne. Følgende bekræftelse vises:

Borger 'John Smith' er gemt
×

Klik på "udfør" for at afslutte eller afbryde handlingen.

#### 4.7. Borger, Rediger borger

Før redigering vises borgerens aktuelle opsætning og aktive tilstand:

For at redigere parametrene skal du klikke på "Rediger borger".

**Borgerinformation:**

Borgerinfo er de oplysninger, der bruges til at identificere en borger, herunder område/afdeling. For- og efternavn bruges i notifikationer og på statusoversigten. Område kan bruges til at opdele borgerne i forskellige områder, som kan vælges i statusoversigten.

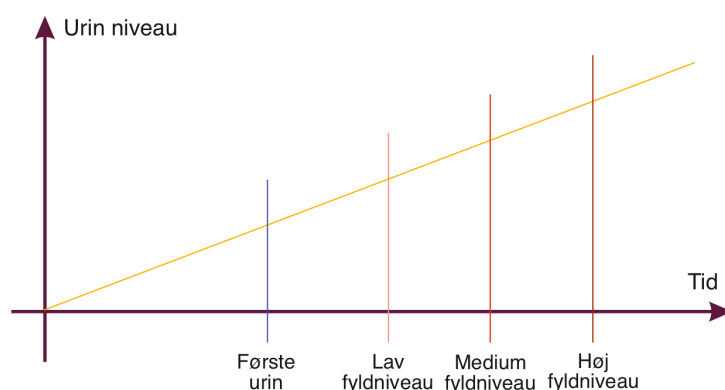
**Bemærk:** Overvej at bruge pseudonymer for at anonymisere oversigten, hvis skærmen kan ses af andre end plejepersonalet.

Generel information:

Her er parametrene for en borgeropsætning.

- Status; Aktiv / inaktiv vil aktivere borgeren i statusoversigt og notifikationer.  
**Bemærk:** Når en borger er inaktiveret og gemt, kan borgeren slettes ved at redigere borgeren igen. For at undgå utilsigtet sletning af borgere bliver sletteknappen kun synlig på inaktive borgere.
- Våd ble notifikation?; Aktiver eller deaktiver notifikation af våd ble registrering
- Sensorlyd ved ny ble?; Aktiver eller deaktiver akustisk signal, når Wear&Care Sensor er lukket, og ny ble er registreret (sammen med grønt lys)
- Dag: Fuld ble niveau; Urinniveau i dagtimerne, før fuld ble registreres. Lavt niveau = tidlig indikation, højt niveau = sen indikation (se note nedenfor).
- Nat: Fuld ble niveau; Urinniveau om natten, før fuld ble er registreret. Lavt niveau = tidlig indikation, højt niveau = sen indikation (se note nedenfor).
- Maksimal bæretid (timer); Dette er en meddelelse, der sendes, hvis bleen er blevet brugt i den givne tid (timer). Meddelelsen kan deaktiveres ved at indstille den til "fra".
- Maksimal tid uden Wear&Care-sensor (minutter); Dette er en meddelelse, der sendes, hvis Wear&Care-sensoren ikke er blevet båret i den givne tid (minutter). Meddelelsen kan deaktiveres ved at indstille den til "fra".
- Ble
  - Dag; Vælg mærke, type, sugsevne og størrelse på bleen, som borgeren bruger i dagtimerne.
  - Nat; Hvis bleen til natbrug er forskelligt fra bleen til dagbrug, skal du vælge mærke, type, sugsevne og størrelse på den ble, som borgeren bruger om natten.

**Bemærk:** Signalet målt på en ble afhænger af den valgte ble. Derfor skal du altid vælge den korrekte ble, type osv. til borgeren. Desuden kan borgerens fysiske stilling (stående, siddende, liggende på ryggen, liggende på siden osv.) have indflydelse på det målte fulde blesignal. Derfor kan man på baggrund af erfaringerne indstille den fulde tærskel individuelt for dag og nat for hver borger.

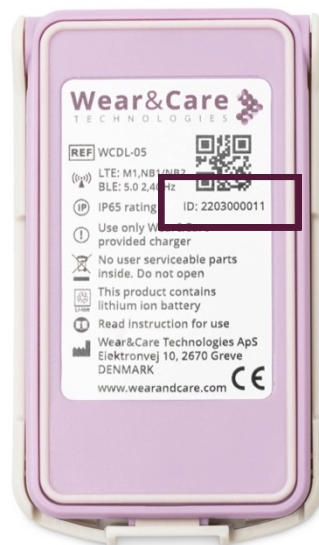


Wear&Care Sensor:

Borgerens Wear&Care-sensor; De Wear&Care-sensorer, der bruges sammen med borgeren, indtastes/udvælges her. Det ID, der står bag på Wear&Care-sensoren, vælges her, f.eks. "2203000011". Indtast de sidste 4 cifre (f.eks. "0011" for hurtig søgning, og vælg.

Klik på "GEM" for at gemme ændringerne, eller klik på "Annuller" for at afvise ændringerne.

For at se den opdaterede borgerliste igen skal du vælge "Borger", "Administrer borger".



4.8. [Indstillinger, Administrer system](#)

I administrer system, indstilles visninger, ble mærker m.v.

Administrér Plejehjem

**Generel Information**

Plejehjem

Meddelelsetekst på oversigtskærmen

**GEM**

**Notifikationsindstillinger**

Hændelsestype

Device push send

Notifikationstekst

**GEM**

**Blemærke**

Tilgængelige blemærker

**GEM**

**Dag- & Nattetider**

Dagtid starter

Nattetid starter

**GEM**

Generel information:

System ID kan ses her. Hvis man har adgang til flere systemer, vises disse ID'er i valgboksen, efter e-mailadressen er indtastet i log-in-skærmen.

De tre indstillinger er relateret til skærmen Statusoversigt og indstilles til at give mere eller mindre synlige oplysninger på Statusoversigten. Dette kan være relateret til placeringen af f.eks. en tablet, hvor det i nogle tilfælde kan være mere anonymt ved at deaktivere alle tre parametre, og kun ikoner vil være synlige på statusoversigten.

#### Notifikationstekst:

Notifikationsteksten for hvert event kan ændres ved at vælge eventet i listen og ændre teksten, f.eks. yderligere håndtering eller information til plejepersonalet.

**Bemærk:** Meddelelseteksten ændres ikke, når man ændrer sprog i brugerens profil.

Det anbefales at beholde den tekst, der er givet som standard af Wear&Care. Se meddelelser for standardmeddelelsetekst og afhjælpning.

"Device push send" kan deaktiveres, hvis der ikke er brug for notifikationer i realtid. Det sparer sensorbatteri og sender eventet med den næste hændelse fra sensoren.

Klik på "GEM" for at gemme ændringerne.

#### Vælg bletype og mærke:

En liste over mærker og typer af bleer administreres af Wear&Care. De blemærker, der anvendes af borgerne, kan vælges/tilføjes og fjernes i menuen Administrer System.

Alle mærker, der kan vælges, er kompatible med Wear&Care-systemet. Hvis borgeren bruger andre, mærker end de anførte, bedes du kontakte Wear&Care for at få det afklaret.

De ble-mærker, der er valgt her, vil være tilgængelige på borgerlisten, når man opretter borgere. For at tilføje et ble-mærke skal du vælge fra listen for at tilføje eller indtaste mærket i en hurtig søgning. Fjern et mærke ved at vælge det og trykke på slet / back-space.

Klik på "GEM" for at gemme ændringerne, før du forlader vinduet.

#### Konfigurer dag-/nattid:

I "Dag- & Nattetider" skal det automatiske skift af dag- og natbleer angives, hvis der bruges forskellige typer. Indtast tidspunktet for, hvornår henholdsvis dag- og natbleer skal bruges.

**Bemærk:** Husk at have en margin, f.eks. når det normale skift til nat finder sted kl. 19.00, og bleskift efter kl. 18.00 altid være til natble, skal du indtaste kl. 18.00 som tidspunkt for automatisk skift.

**Dag- & Nattetider**

Dagtid starter

Nattetid starter

**GEM**

Klik på "GEM" for at gemme ændringerne, før du forlader vinduet.

#### 4.9. [Indstillinger, Administrer Afdelinger](#)

I Administrer område kan der oprettes nye afdelinger/sektioner/områder.

**Bemærk:** Der skal oprettes mindst ét område, før der kan oprettes en beboer.

Tilføj en ny afdeling:

Klik på "Tilføj" for at tilføje et navn til ny afdeling.

**Tilføj ny afdeling**

Afdelingsnavn

Telefonnummer (valgfri)

Afdelingsnavnet bruges, når man tildeler borgere og kan vælges i "Statusoversigt".

Det valgfrie telefonnummer, der indtastes her, er der, hvor notifikations SMS'er sendes for beboere, der er tildelt den pågældende afdeling, men bruges kun sjældent.

**Bemærk:** SMS-meddelelser er omkostningsrelaterede og skal afstemmes med Wear&Care før brug.

**Bemærk:** Indtast altid + landekode, når du indtaster telefonnummeret (f.eks. "+45....." for Danmark).

Ved at tilføje flere afdelinger kan systemet opdeles i afdelinger/sektioner/områder, hvor borgerne grupperes i henhold til brugen af meddelelsen.

Hvis området f.eks. er opdelt i flere etager, og plejepersonalet er fordelt på forskellige etager, kan der oprettes en afdeling for hver etage. Dette er for at sikre, at borgernotifikationer kun sendes til den specifikke afdeling, der er valgt på oversigtsskærmen.

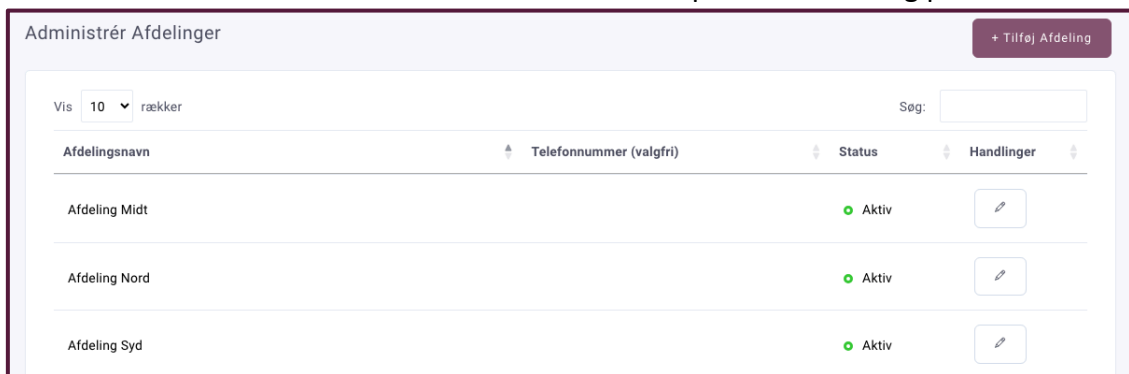
Klik på "Tilføj" for at gemme ændringerne. Der vises en bekræftelse, og der kan tilføjes et ekstra område.



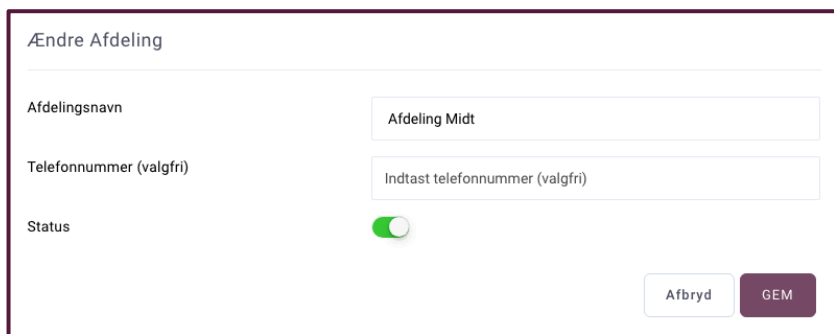
Klik på "Færdig" for at lukke skærmen.

Ændre afdeling:

For at ændre navn eller telefonnummer skal du finde den specifikke afdeling på listen.



Brug Første, Forrige, Næste og Sidste til at navigere. Klik på " " på den afdeling, der skal redigeres.



Indstillinger og indtastninger, som i Tilføj ny afdeling.

Status kan bruges til at aktivere eller deaktivere afdeling. Når afdeling er deaktiveret, kan det ikke vælges i borgeropsætningen.

Klik på "GEM" for at gemme indstillingerne og på "Afbryd" for at lukke vinduet.

#### 4.10. Brugerstyring

Brugere med administratorrettigheder i Wear&Care-systemet kan tilføje og slette brugere og ændre brugerrettigheder.

Administrer brugere Tilføj

Vis  rækker Søg:

Navn	Email	Vælg rolle(r)	Status	Ret
Anne	aco@wearcaretech.com	Bruger / Tablet	<span style="color: green;">●</span> Aktiv	
Anne	aco@wearandcare.com	Administrator	<span style="color: green;">●</span> Aktiv	
Cornelius	cag@wearandcare.com	Se borger indstillinger	<span style="color: red;">●</span> Inaktiv	
Elvin Solberg	ess@wearandcare.com	Administrator	<span style="color: red;">●</span> Inaktiv	

Følgende brugerrettigheder kan anvendes på brugere af frontenden:

- Bruger / Tablet
- Se borger indstillinger / Tablet m. historik
- Borger tilpasning
- Plejhjems tilpasning
- ✓ Administrator

- Bruger / tablet: Giver kun adgang til oversigtsskærmen. Typisk for plejere
- Borger indstillinger / Tablet m. historik: Ret til at se hændeshistorikken, borgeroversigten og borgerindstillingerne; inkontinensbleer, maksimal bæretid osv. Typisk for plejere
- Borger tilpasning: Rettighed til at ændre borgerindstillinger. Typisk for tovholdere/ble ansvarlige
- System tilpasning: Typisk for systemadministratorer, hvor systemindstillinger kan ændres; dag/nat, ble-mærker osv.
- Administrator: Dette giver adgang til menuen "Brugerstyring", hvor brugere med adgang til Wear&Care-systemet administreres.

**Få adgang til oversigten i portalen:**

- Bruger / tablet → Statusoversigt
- Se borger indstillinger → Borgeroversigt
- Borger tilpasning → Borger
- System tilpasning → Plejehjem
- Administrator → Brugerstyring
- Alle → Support / Hjælp

**Bemærk:** Alle brugere, uanset adgangsniveau, har adgang til ovenstående funktioner. Dvs. at "Borger tilpasning" også har adgang til statusoversigten. Alle brugere af Wear&Care-systemet har adgang til menuen "profil" (øverst til højre) og "Support / Hjælp" (nederst til venstre).

### Tilføj bruger

Når du tilføjer en ny bruger, skal du overveje det nødvendige brugerniveau for den nye bruger. I "Administrer brugere" skal du klikke på "Tilføj" for at begynde at indtaste parametrene:

Indtast følgende oplysninger for den nye bruger:

- Navn; Bruges kun til at blive vist øverst til højre på skærmen, når brugeren er logget ind.
- E-mail; bruges til at logge ind på Wear&Care-systemet
- Adgangsniveau; Vælg det rigtige niveau for brugeren (fra bruger til administrator)
- Ny adgangskode er kun nødvendig, hvis en adgangskode skal indtastes af administratoren. Hvis manual adgangskode skal bruges/indtastes, aktiver først og indtast derefter adgangskoden. Normalt bruges dette ikke, og den nye bruger får en velkomstmail og opretter en personlig adgangskode til Wear&Care-systemet.
- Systemsprog kan forud vælges af brugeren.
- Deaktiver notifikationer kan vælges, hvis ingen notifikationer er nødvendige for denne bruger.

Når du er færdig med at indtaste alle brugerparametre, skal du trykke på "Tilføj" for at gemme de indtastede parametre. Der sendes automatisk en invitationsmail til den indtastede e-mailadresse. E-mailen indeholder et link til portalen og giver den nye bruger adgang til at indtaste en personlig adgangskode til Wear&Care-systemet.

### Rediger bruger

I "Administrer brugere" vises alle systemets brugere. Brugere kan ændres, deaktiveres (inaktive) og slettes i redigeringskærmen.

Administrer brugere Tilføj

Vis 10 rækker Søg:

Navn	Email	Vælg rolle(r)	Status	Ret
Anne	aco@.....tech.com	Bruger / Tablet	<span style="color: green;">●</span> Aktiv	<input type="text" value="✎"/>
Anne	aco@.....care.com	Administrator	<span style="color: green;">●</span> Aktiv	<input type="text" value="✎"/>
Cornelius	cag@.....care.com	Se borger indstillinger	<span style="color: red;">●</span> Inaktiv	<input type="text" value="✎"/>
Elvin Solberg	ess@.....care.com	Administrator	<span style="color: green;">●</span> Aktiv	<input type="text" value="✎"/>

Vælg en bruger på listen, og tryk på redigeringsknappen "✎" for at ændre

Administrer brugere

Navn:   
 Email:   
 Administrator   
 Status:  Aktiv  Inaktiv  
 Sluk for notifikationer:

Navn og brugerniveau kan ændres direkte, men vil ikke træde i kraft, før brugeren logger ud og ind igen.

Inaktive brugere vil ikke kunne logge ind, når de er logget ud.

#### Forudindstillet adgangskode til bruger

Hvis adgangskoden skal angives af administratoren, skal du trykke på "angiv password" og indtaste en ny adgangskode manuelt og bekræfte med "OK":

Indtast et nyt password for brugeren

Brugeren kan nu logge ind med den forudindstillede adgangskode og ændre den i "Profil", hvis der er behov for en ændring.

#### Send en ny invitationsmail

Hvis "velkomstmajlen" af en eller anden grund skal sendes igen, skal du i Rediger bruger trykke på "Send invitationen igen" og bekræfte for at sende invitationen:

Er du sikker på at du vil sende en invitationsmail til brugeren?

Ja

Afbryd

Invitationsmailen med link til Wear&Care System Portal sendes til brugerens e-mailadresse. I e-mailen.

### Slet bruger

For at slette en bruger skal brugeren først inaktiveres. Sæt status til inaktiv, gem og rediger brugeren igen. Så bliver sletteknappen synlig:

Klik på "Slet" og bekræft sletningen af brugeren.

## 5. Deaktiver notifikation / profil / log ud

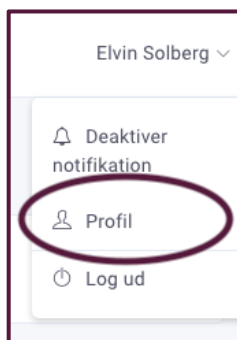
### 5.1. Slå notifikationer fra

Notifikationer for den aktuelle bruger på den aktuelle enhed kan aktiveres eller deaktiveres i denne menu. Hvis den er deaktiveret, er både system- og browsernotifikationer deaktiveret.

**Bemærk:** Hvis notifikationer er aktiveret, og browseren lukkes uden at logge ud, vil notifikationerne fortsat blive vist og hørt på enheden.

## 5.2. Indstilling af profil/konto

Brugerprofilen/kontoindstillingerne for en bruger kan ændres ved at klikke på "Profil".



### Kontoindstillinger

#### Generel Information

Navn:

Email:

**GEM**

#### Skift Password

Nuværende Password:

Nyt Password:

Genindtast Password:

Dit password skal have mindst 8 karakterer og skal have mindst to tal og et stort bogstav.

**GEM**

#### Skift Sprog

Systemsprog:

**GEM**

Indtast/ændre oplysninger i "Generelle oplysninger" for den aktuelle konto.

**Bemærk:** E-mailadressen bruges til at nulstille adgangskoden, hvis du har glemt den.

Skift adgangskode ved at indtaste den nuværende adgangskode og 2 gange den nye adgangskode.

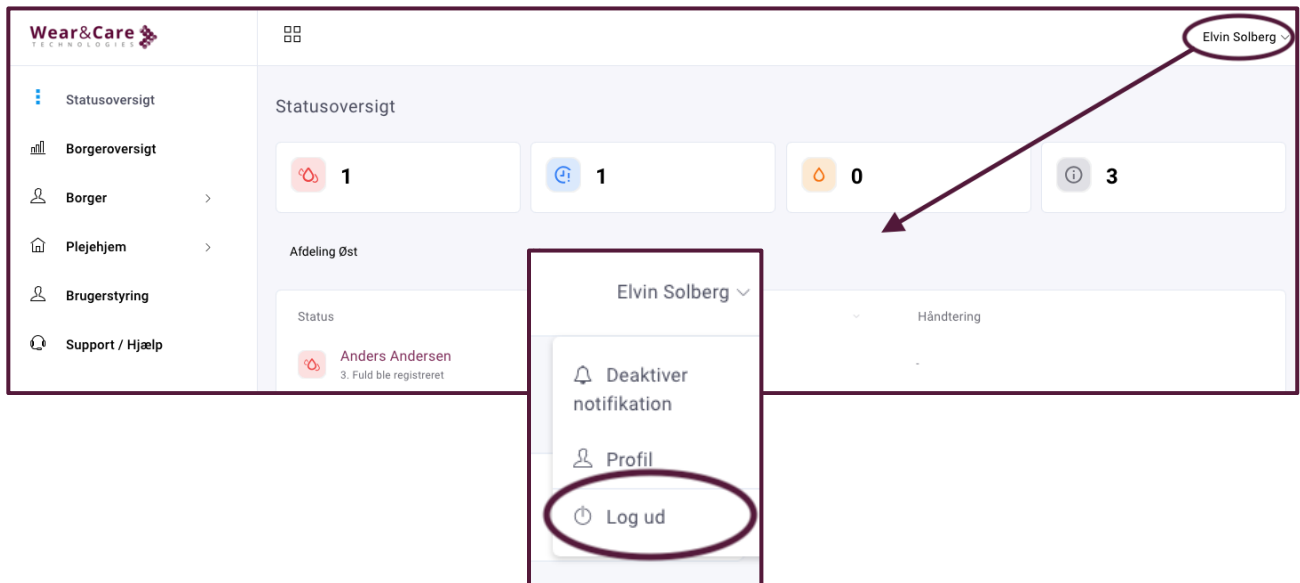
**Bemærk:** Det sprog, der er valgt i "Systemsprog", gælder kun for skærmene og ikke for de meddelelser, der sendes.

Sprogvalget gælder kun for den aktuelle brugerprofil. Forskellige brugere i systemet kan have forskellige sprog.

Klik på "GEM" i det specifikke vindue for at gemme eventuelle ændringer.

## 5.3. Log ud

Når du er færdig med at bruge Wear&Care-systemet, skal du huske at logge ud for at stoppe notifikationer og for at undgå misbrug af systemet. Klik på " ∨ " i øverste højre hjørne for at ændre profil eller logge ud.



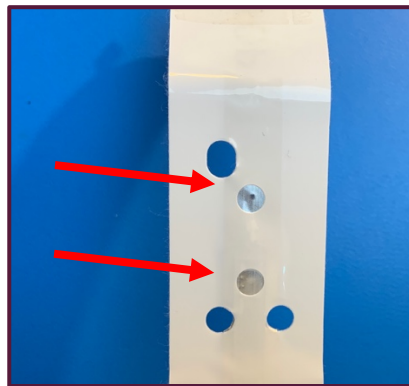
**Bemærk:** Den valgte afdeling i oversigtsskærmen vil blive husket ved nyt log-in.

## 6. Fejlfinding / Ofte stillede spørgsmål (FAQ)

Følgende FAQ-sektion indeholder information om det komplette Wear&Care-system. Hvis du har brug for yderligere support, bedes du kontakte din lokale Wear&Care-kontaktperson eller sende os en e-mail ([support@wearandcare.com](mailto:support@wearandcare.com)) på engelsk, tysk eller dansk.

### 6.1. Notifikationer

Notifikationer	Betydning / afhjælpning
1. Ny ble registreret	Systemet registrerer, at Wear&Care-sensoren er blevet sat på en ny sensorstrip (ble).
2. Våd ble registreret	Systemet registrerer ca. halvfyldt ble
3. Fuld ble registreret	Systemet registrerer fuld ble
4. Maksimal bæretid opnået	Den maksimale bæretid efter sidste "detektion af ny ble" er udløbet
5. Wear&Care-sensor taget af	Wear&Care Sensor åbnes og fjernes fra Wear&Care-strimlen/bleen
OBS! Borger uden Wear&Care-sensor	Den maksimale bæretid uden slitage for Wear&Care-sensoren er udløbet.
Lader. Afvent fuld opladt	Wear&Care-sensoren er blevet sat i opladeren
Fuldt opladet. Klar til brug	Wear&Care-sensoren er nu fuldt opladet
Opladningen er stoppet. Placer Wear&Care-sensoren på borger	Wear&Care-sensoren er taget ud af opladeren og er klar til brug.
Kontroller Wear&Care-sensor og strimmel	Der er registreret et defekt signal fra strimlen. Det kan skyldes en dårlig Wear&Care-strimlen eller en dårlig forbindelse mellem sensoren og strimlen. Kontroller monteringen af Wear&Care-sensoren og strimlen. Hvis fejlen består, skal du skifte bleen og strimmel.
Samme ble registrerede	Wear&Care-sensoren har registreret, at bleen bliver genbrugt
Manglende radiosignal. Sæt Wear&Care-sensor i lader	Wear&Care-sensoren har mistet internetforbindelsen/radioforbindelsen (mobilnettet) og sender ikke nogen hændelsesmeddelelse. Genoplad Wear&Care-sensoren, og vent på en statusopdatering på oversigtsskærmen. Hvis problemet ikke forsvinder, skal du kontrollere, om mobilradiosignalet i området er tilstrækkeligt, eller om der er elektriske apparater tæt på Wear&Care-sensoren, som kan forårsage problemet.
Radioforbindelse genoprettet	Wear&Care-sensoren har genoprettet internet-/radioforbindelse
Lavt batteriniveau. Planlæg opladning af Wear&Care-sensoren	Batteriniveauet er lavt, og der er brug for en 2-timers opladning. Planlæg opladning inden for den kommende dag. Batteriet holder kun i 1 til 7 dage, afhængigt af styrken af sensorens mobilsignal.
Svagt radiosignal	Wear&Care-sensoren befinder sig i et område med svagt radiosignal, og begivenheder kan blive forsinket på grund af dette.
Lav temperatur registreret	Wear&Care-sensoren befinder sig i et miljø med lavere temperatur end normalt
Høj temperatur registreret	Wear&Care-sensoren befinder sig i et miljø med en højere temperatur end normalt



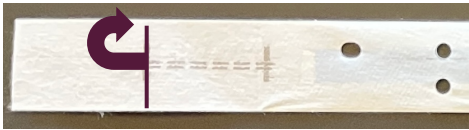
Tjek venligst Wear&Care Sensor og Strimmel:  
Åbn/ryd kontaktpunkter på Wear&Care-sensoren og Wear&Care-strimlen

### 6.2. Observationer i Wear&Care-systemet

Observation	Årsag	Afhjælpning
Skærme opdateres ikke eller er forsinkede	Browserproblemer / manglende internetforbindelse	Opdater browserskærmen (klik typisk på "↻"). HVIS problemet består, skal du lukke browservinduet og oprette forbindelse til Wear&Care Portal igen.
Wear&Care-skærmtop viser: <b>INGEN INTERNETFORBINDELSE PÅ DIN PC/TABLET/TELEFON</b>	Wi-Fi- eller netværksproblem eller manglende internetforbindelse	Tjek din Wi-Fi-, netværks- og internetforbindelse, eller kontakt din netværksadministrator.
Wear&Care-systemet starter ikke op i browseren	Browser problemer / manglende internetforbindelse	Sørg for forbindelse til internettet, browseren er kompatibel med Wear&Care-systemet, og at browseren er sikkerhedsopdateret. Genstart browseren. Tjek din Wi-Fi-, netværks- og internetforbindelse, eller kontakt din netværksadministrator.

### 6.3. Observationer Wear&Care-sensor



Observation	Årsag	Afhjælpning
Wear&Care Sensor rører ved beboerens ben/skød	Wear&Care-sensoren er placeret for lavt eller er ikke kompatibel med beboeren	Skift bleen, og placer sensoren højere, så foldningen sker øverst på markøren.  Hvis problemet består, er beboeren ikke kompatibel med Wear&Care-sensoren, og Wear&Care-systemet kan ikke bruges med denne specifikke borger.
Længere strimmel end bleen	Bleen er mindre end forventet til strimlen	Informér Wear&Care om bleens mærke/type/absorberingsevne/størrelse for at afklare det.
Intet lys ved opladning	Opladeren er ikke sluttet korrekt til Wear&Care Sensor, eller opladeren er ikke sluttet til lysnettet.	Kontroller, at opladeren er tændt (grønt lys på strømforsyningen) og korrekt tilsluttet Wear&Care-sensoren. Vent et par sekunder på, at lyset på Wear&Care-sensoren tændes. Hvis der fortsat er problemer, bedes du kontakte Wear&Care Support.
Opladning: Orange lys	Opladning er i gang	Wear&Care Sensor er ikke klar til brug. Fortsæt med at oplade Wear&Care Sensor.
Opladning: Grønt lys	Opladningen er afsluttet.	Wear&Care Sensor er klar til brug. Tag Wear&Care-sensoren ud af opladeren. Placer Wear&Care Sensor på borger.
Låget er lukket: Grønt lys i 10 sekunder, når det er monteret på strimmeln/ble	Wear&Care Sensor har fundet en fungerende strimmel/ble	Wear&Care-sensoren er klar til brug
Låget er lukket: Rødt lys	Wear&Care-sensoren har lavt batteriniveau og registrerer eller sender ikke hændelser.	Wear&Care-sensoren skal oplades. Sæt Wear&Care-sensoren i opladeren, og afvent fuld opladning (grønt lys).
Intet grønt lys ved montering af sensor på strimmel (ble)	1. Defekt strimmel eller blokering af kontaktpunkt mellem sensor og ble 2. Wear&Care-sensoren har ingen strøm	1.a. Udskift strimmel og/eller ble 1.b. Rens kontaktpunktet på sensoren med rengøringsmateriale (alkohol/klor) 2. Oplad sensoren i to timer



Wear&Care Sensor i oplader




Lavt batteri



Strimmel OK / ny ble

6.4. Observation på oversigtsskærmen

Observation	Årsag	Afhjælpning
<p>Ikke grøn på skærm efter skift af ble</p> <p>Grønt signal på skærm, når bleen er våd/fuld</p> <p>Flere begivenheder på samme tid</p>	<p>1. Forsinkelse i signalet på sensor eller</p> <p>2. Forsinkelse i signalet på smart-device.</p>	<p>1. Hvis der kun er et svagt mobilsignal, kan transmissioner af begivenheder blive forsinkede. Typisk modtages meddelelser inden for 1 minut. Hvis en hændelse fra sensoren ikke modtages af mobilsystemet, vil sensoren prøve igen senere. Hvis der sker en ny hændelse, sender sensoren den nye hændelse sammen med tidligere hændelser, som ikke er blevet sendt.</p> <p>2. Tjek signalet på smart-device. Hvis der er svagt/dårligt WiFi signal, kan det være årsag til forsinkelser i visning af status på skærmen</p>
<p>Rød indikation, men tør ble</p>	<p>Vandladning under sammentrækning. Er set f.eks. under løft, hvor vandladning forårsager et højt sensorsignal i det sammentrukne område. Efter skift af ble er urinen blevet fortyndet i absorptionsmaterialet, og det føles tørt.</p>	<p>Hvis dette sker ofte, bedes du kontakte Wear&amp;Care for at få en afklaring og eventuelt ændre algoritmeparametrene, så de passer til specifikke situationer.</p>
<p>Håndtering: "Tjek sensor og strimmel"</p>	<p>Dårlig / ødelagt strimmel</p>	<p>Kontroller, om sensoren/strimmeltoppen er placeret i et fleksibelt område - typisk som på bukser. Flyt sensoren ned til bunden af det fleksible område. Brug f.eks. de to huller i strimlen til at justere til kanten af absorptionsområdet:</p>  <p><b>Bemærk:</b> pas på ikke at montere for langt nede, da det kan medføre trykmærker på huden</p>

## 7. Bilag

### 7.1. Virksomhedsoplysninger

Wear&Care Technologies ApS  
Elektronvej 10  
DK-2670 Greve  
DANMARK  
Telefon: +45 5357 1656  
E-mail: [info@wearandcare.com](mailto:info@wearandcare.com)

### 7.2. Support og kontaktoplysninger

**Tyskland:**

Wear & Care Technologies GmbH  
Flughafenstraße 59  
SkyLoop Gebäude am Flughafen  
D-70629 Stuttgart  
Tlf: +45 4040 6388  
E-mail: [info-de@wearandcare.com](mailto:info-de@wearandcare.com) / [support@wearandcare.com](mailto:support@wearandcare.com)  
Web: [www.wearandcare.com/support](http://www.wearandcare.com/support)

**Andre lande:**

Wear&Care Technologies ApS  
Elektronvej 10  
DK-2670 Greve  
DANMARK  
Telefon: +45 5357 1656  
E-mail: [support@wearandcare.com](mailto:support@wearandcare.com)  
Web: [www.wearandcare.com/support](http://www.wearandcare.com/support)

## 7.3. Tekniske specifikationer

Miljømæssige forhold	Wear&Care Sensor	Wear&Care Oplader
<b>Omgivende lufttryk</b>		
Anvendelse	700 hPa til 1060 hPa	
Transport/opbevaring		
<b>Omgivelsestemperatur</b>		
Anvendelse	+5 til +45 °C	
Transport og opbevaring	-25 til +70 °C	
<b>Omgivende luftfugtighed</b>		
Anvendelse	RF 15 % til 93 %, ikke-kondenserende	
Transport og opbevaring		
I brug højde	Maks. 3000 meter over havets overflade	
<b>Klassifikation</b>		
Klasse	II	III
Anvendt delkategori	BF	Ingen
Beskyttelse mod skadelig indtrængen	IP 65	IP 21
Forureningsgrad	II	II
Driftsmåde	Kontinuerlig brug	Kontinuerlig brug

<b>Wear&amp;Care Strip</b>	
Type	XX-X (f.eks. 63-4)
Anvendelse	Kan ikke genbruges, kun til engangsbrug
Materialer	PE - ikke-vævede og 20 µm elektroder (PET + Alu)
<b>Wear&amp;Care Sensor</b>	
Type	WC DL-05
Anvendelse	Genanvendelig og genopladelig
Opladning	5VDC / 500 mA
Batteri	Li-Ion 3,7V / 520mA
Radiotransmission LTE	Mobilnetværk LTE-M/NB: Bånd: 1 / 2 / 3 / 4 / 5 / 8 / 12 / 13 / 18 / 19 / 20 / 25 / 26 (kun kat. M1) / 27 (kun kat. M1) / 28 / 66 / 71 Foretrukne bånd: 3, 8 og 20 Båndbredde; B3: 75MHz, B8: 35MHz, B20:30MHz Effektiv udstrålet effekt: -50dBm
Radiotransmission BLE	Bluetooth (BLE): Frekvens: 2,40GHz - 2,48GHz Båndbredde; 80MHz Effektiv udstrålet effekt: -20dBm
Indtrængningshastighed	IP65
Størrelse	17 mm x 84 mm x 49 mm
Vægt	56g
Materialer	Makrolon® 2258 (polykarbonat)
Rengøring	Brug desinfektionsmateriale eller ethanol renseklud, brug om nødvendigt klorin
<b>Wear&amp;Care-oplader</b>	
Type	WCSC-01
Anvendelse	Genanvendelig

Indtrængningshastighed	IP10
Hovedindgang	115VAC / 230VAC, 50Hz/60Hz
Opladningsoutput	5VDC / 1400 mA
Størrelse	90 mm (D) x 80 mm (H) x 60 mm (B)
Vægt	350g
Materialer	Rustfrit stål og malet SLS/ELS PA2200
Rengøring	Brug kun en mild sæbeopløsning og en opvredet klud.

#### 7.4. EMC-information

<b>Elektromagnetiske emissioner</b>	
Systemet er beregnet til brug i det elektromagnetiske miljø, der er forbundet med en professionel sundhedsfacilitet eller et hjemmeplejemiljø som specificeret nedenfor. Kunden eller brugeren af systemet skal sikre, at det bruges i et sådant miljø.	
<b>Emissionstest</b>	<b>Overensstemmelse</b>
Udstråling og ledningsbårne RF-emissioner EN55011/CISPR 11	<b>Sensor:</b> Klasse B, gruppe 1 <b>Oplader:</b> Klasse B, gruppe 2
Harmonisk udstråling IEC 61000-3-2	<b>Sensor:</b> Ikke relevant, batteridrevet enhed <b>Oplader:</b> Ikke relevant, P < 75W
Spændingsudsving / flimmeremissioner IEC 61000-3-3	<b>Sensor:</b> Ikke relevant, batteridrevet enhed <b>Oplader:</b> Ikke relevant, P < 75W

<b>Elektromagnetisk immunitet</b>				
Systemet er beregnet til brug i det elektromagnetiske miljø, der er specificeret nedenfor. Kunden eller brugeren af systemet skal sikre, at det bruges i et sådant miljø.				
Immunitets-tests	Grundlæggende EMC-standard eller testmetode	Immunitetstestniveauer		
		Professionelt sundhedsfacilitetsmiljø	Hjemmeplejemiljø	
Elektrostatisk udladning	EN 61000-4-2	± 8 kV kontakt ± 2 kV, ± 4 kV, ± 8 kV, ± 15 kV luft		
Udstrålede RF EM-felter	EN 61000-4-3	3 V/m 80 MHz - 2,7 GHz 80 % AM ved 1 kHz	10 V/m 80 MHz - 2,7 GHz 80 % AM ved 1 kHz	
Nærhedsfelter fra trådløst RF-kommunikationsudstyr	EN 61000-4-3	Testfrekvens (MHz)	Service	Immunitetstestniveau (V/m)
		385	TETRA 400	27
		450	GMRS460, FRS460	28
		710 745 780	LTE bånd 13, 17	9
		810 870 930	GSM 800/900, TETRA800 , iDEN 820 , CDMA 850, LTE Band 5	28
		1720 1845 1970	GSM 1800, CDMA 1900, GSM 1900 , DECT,	28

			LTE bånd 1, 3, 4, 25, UMTS	
		2450	Bluetooth, WLAN, 802.11 b/g/n, RFID 2450, LTE Band 7	28
		5240 5500 5785	WLAN 801.11 a/n	9
Hurtige transienter	EN 61000-4-4	<b>Sensor:</b> Ikke relevant, batteridrevet enhed <b>Oplader:</b> Testet gennem generisk AC/DC-adapter $\pm 2kV$ ved 100kHz for strømforsyningsledninger		
Overspændingsimmunitet	EN 61000-4-5	<b>Sensor:</b> Ikke relevant, batteridrevet enhed <b>Oplader:</b> Testet gennem generisk AC/DC-adapter Linje-til-linje: $\pm 0,5 kV$ , $\pm 1 kV$		
Ledningsbårne forstyrrelser	EN 61000-4-6	<b>Sensor:</b> Ikke relevant, batteridrevet enhed <b>Oplader:</b> Testet gennem generisk AC/DC-adapter		
		3 V/m 0,15 MHz - 80 MHz 6 V/m i ISM-bånd 80 % AM ved 1 kHz	3 V/m 0,15 MHz - 80 MHz 6 V/m i ISM- og amatørradiobånd 80 % AM ved 1 kHz	
Magnetfelter med netfrekvenser	EN 61000-4-8	30 A/m 50 Hz eller 60 Hz		
Spændingsfald	EN 61000-4-11	<b>Sensor:</b> Ikke relevant, batteridrevet enhed <b>Oplader:</b> Testet gennem generisk AC/DC-adapter 0 % UT, 0,5 cyklus ved 0°, 45°, 90°, 135°, 180°, 225°, 270°, 315°. 0% UT, 1 cyklus ved 0°. 70 % UT, 25 cyklusser ved 0°.		
Spændingsafbrydelser	EN 61000-4-11	<b>Sensor:</b> Ikke relevant, batteridrevet enhed <b>Oplader:</b> 0% UT, 250 cyklusser ved 0°.		
Magnetiske felter i nærheden	EN 61000-4-39	<b>Testfrekvens</b>	<b>Modulation</b>	<b>Testniveau for immunitet (A/m)</b>
		30 kHz	CW	8
		134,2 kHz	PM 2,1 kHz	65
		13,56 MHz	PM 50 kHz	7.5

### 7.5. Overensstemmelseserklæring

Wear&Care er i overensstemmelse med kravene i EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS



FORORDNING (EU) 2017/745 af 5. april 2017 om medicinsk udstyr.

I den forbindelse blev Wear&Care testet i henhold til følgende standarder:

- IEC 60601-1:2020 Elektromedicinsk udstyr - Del 1: Generelle krav til grundlæggende sikkerhed og væsentlig ydeevne
- IEC 60601-1-2:2014+A1:2020 Elektromedicinsk udstyr - Del 1-2: Generelle krav til grundlæggende sikkerhed og væsentlig ydeevne - Supplerende standard: Elektromagnetiske forstyrrelser - Krav og test

- IEC 60601-1-6:2010 Elektromedicinsk udstyr - Del 1-6: Generelle krav til grundlæggende sikkerhed og væsentlig ydeevne - Sideordnet standard: Brugbarhed
  - IEC 60601-1-11:2010 Elektromedicinsk udstyr - Del 1-11: Generelle krav til grundlæggende sikkerhed og væsentlig ydeevne - Sideordnet standard: Krav til medicinsk elektrisk udstyr og medicinske elektriske systemer, der anvendes i et hjemmeplejemiljø
  - IEC 62304:2006 Software til medicinsk udstyr. Livscyklusprocesser for software
- Yderligere dokumentation vedrørende regulatoriske forhold kan fås hos Wear&Care Technologies ApS.

### 7.6. Kontraindikationer, forholdsregler og sikkerhedsadvarsler for Wear&Care

#### Wear&Care Sensor:

- Wear&Care-sensoren må aldrig nedsænkes i vand eller andre væsker, da det kan beskadige enheden og kompromittere sikkerheden.
- Wear&Care-sensoren må kun bruges ved temperaturer mellem +5°C og +45°C. Brug uden for dette temperaturområde kan beskadige enheden. Og hold den ude af direkte sollys
- Hvis Wear&Care Sensor er blevet afkølet eller varmet op til temperaturgrænsen for opbevaring og transport, skal du vente mindst 30 minutter, før du bruger Wear&Care Sensor, efter at du har placeret den i et rum på mindst 20°C. Brug før 30 minutter kan kompromittere sikkerheden.
- Wear&Care-sensoren må kun oplades ved temperaturer mellem +5°C og +40°C. Opladning uden for dette temperaturområde kan beskadige enheden.
- Wear&Care-sensoren må kun oplades ved hjælp af Wear&Care-opladeren. Brug af andre opladere kan ødelægge eller gøre Wear&Care-sensoren usikker at bruge.
- Det er ikke tilladt at ændre Wear&Care-sensoren eller nogen af Wear&Care-delene, da dette kan kompromittere enhedens sikkerhed.
- Elektromedicinsk udstyr kræver særlige forholdsregler med hensyn til elektromagnetisk kompatibilitet (EMC) og skal anvendes i overensstemmelse med EMC-oplysningerne i denne brugervejledning (se vejledning og producentens erklæring i afsnit 7.5). Hvis det ikke overholdes, kan det kompromittere sikkerheden.
- Når du oplader Wear&Care-sensoren, skal du altid placere Wear&Care-sensoren og opladeren, så netstikket nemt kan trækkes ud.
- Wear&Care-sensoren må ikke oplades, når den er placeret på kroppen.
- Wear&Care System bruges kun til voksne mennesker og skal opbevares utilgængeligt for børn.
- Wear&Care-sensoren skal inspiceres før brug for at kontrollere, om der er revner eller manglende dele, da dette kan gøre Wear&Care-sensoren usikker at bruge. Hvis der er revner eller mangler dele, må du IKKE bruge den.
- Wear&Care-opladeren skal inspiceres før brug for at kontrollere, om der er revner eller manglende dele. Hvis der er revner eller mangler dele, må du IKKE bruge den.

#### Wear&Care Strip:

- Forsøg aldrig at forkorte eller skære igennem Wear&Care strimlen.
- Wear&Care strimlen er en engangsartikel. Tag aldrig en Wear&Care strimmel af en ble.

- Wear&Care-systemet, herunder alle dets komponenter, må kun bruges af personale, der har modtaget korrekt oplæring. Brug af uuddannet personale kan føre til forkert brug af Wear&Care systemet.










Generelt:

- **ADVARSEL** Brug af dette udstyr ved siden af eller stablet sammen med andet udstyr bør undgås, da det kan resultere i ukorrekt drift. Hvis en sådan brug er nødvendig, skal dette udstyr og det andet udstyr observeres for at sikre, at de fungerer normalt.
- **ADVARSEL** Brug af andet tilbehør, andre transducere og andre kabler end dem, der er specificeret eller leveret af producenten af dette udstyr, kan resultere i øget elektromagnetisk udstråling eller nedsat elektromagnetisk immunitet for dette udstyr og resultere i forkert drift.
- **ADVARSEL** Bærbart RF-kommunikationsudstyr (inklusive periferiudstyr såsom antennekabler og eksterne antenner) må ikke bruges tættere end 30 cm (12 tommer) på nogen del af [ME EQUIPMENT eller ME SYSTEM], inklusive kabler, der er specificeret af producenten. I modsat fald kan det resultere i en forringelse af dette udstyrs ydeevne.
- **ADVARSEL** Hvis beboeren får hudirritation eller udslæt ved kontakt med Wear&Care-sensoren eller sensorstrimlen, er beboeren ikke egnet til at bruge Wear&Care-sensoren.




Symboler

Følgende symboler bruges på Wear&Cares etiketter. Deres betydning er forklaret i tabellen nedenfor.









**Wear&Care Sensor:**

	Referencenummer
	Indeholder radiosender
<b>ID:</b>	Serienummer
	IP-klassificering
	Brug kun godkendt oplader
	Må ikke smides ud med husholdningsaffald. Skal bortskaffes miljørigtigt som elektronik affald
	Li-Ion-batteri indeni
	Brugsanvisningen indeholder sikkerhedsrelaterede oplysninger
	Producent
	Produktet er i overensstemmelse med de generelle krav til sikkerhed og ydeevne i EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS FORORDNING (EU) 2017/745 af 5. april 2017 om medicinsk udstyr.

**Wear&Care Strimmel:**

	Produktet er i overensstemmelse med de generelle krav til sikkerhed og ydeevne i EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS FORORDNING (EU) 2017/745 af 5. april 2017 om medicinsk udstyr.
REF	Referencenummer
Date	Produktionsdato, -tid og -ID
	Må ikke genbruges
	Type BF Anvendt del

**Wear&Care-oplader til Wear&Care-sensor:**

	Produktet er i overensstemmelse med de generelle krav til sikkerhed og ydeevne i EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS FORORDNING (EU) 2017/745 af 5. april 2017 om medicinsk udstyr.
	Jævnstrøm
	Må ikke smides ud med husholdningsaffald. Bortskaffes miljørigtigt som elektronik affald
	Enheder med beskyttelsesklasse II AC-indgang og DC-udgang er elektrisk sikkert isoleret
	Mærke for overholdelse af regler (RCM)
	Minimum energieffektivitet, Ecodesign 2019/1782
	Kun til indendørs brug
	Læs brugsanvisningen

[7.7. Bortskaffelse af Wear&Care-hardware](#)

[Bortskaffelse af Wear&Care Strimmel](#)

Wear&Care Strimmel opbevares på bleen og bortskaffes sammen med bleen.

Kontakt de lokale myndigheder for at få vejledning om bortskaffelse af bleerne, hvis det er nødvendigt.

[Bortskaffelse af Wear&Care Sensor og Wear&Care Oplader](#)

Wear&Care Sensor og Wear&Care Oplader skal bortskaffes som elektronisk affald for at sikre genbrug.

**Bemærk:** Wear&Care Sensor indeholder et Li-Ion-batteri.

Slut på dokumentet.